

طلب ضمان شحن بحري/أمر التسليم Application for Shipping Guarantee/Delivery Order

Branch	الفرع		
Note: Please attach a copy of invoice and Non-Negotiable copy of Bill of ading/Airway Bill	ملحوظة؛ يرجي إرفاق صورة الغاتورة وصورة غير قابلة للتداول من بوليصة الشحن البحري/بوليصة الشحن الجوى		
Bank Use Only			
SG/DO Number	رقم ضمان الشحن البحري/أمر التسليم		
Dear Sirs,	تحية طيبة وبعد،		
/We hereby request you to authorise release of goods under,	يرجى موافقتكم على الإفراج عن البضائع بموجب,		
رقم بوليصة الشحن البحري/بوليصة الشحن الجوى Bill of Lading/Airway Bill Number	رقم المغطاة بخطاب الاعتماد/الاعتماد المستندى Covered under LC Number		
العلامات/الأرقاه Marks & Nos	عدد المغلفات/الطرود Number of Packages/Parcels		
وصف البضائج Description of Goods	العملة والمبلغ Currency & Amount		
Customs Duty Undertaking Required Not Required	تعهد الرسوم الجمركية صطلوب غير مطلوب		
In consideration of your issuing the above guarantee, I/we authorise you to debit my/our account with any amount as you deem appropriate as a margin deposit to effect payment of the relative bill on presentation. I/We hereby authorise the Bank to accept such shipping and other documents as may be presented to it without further reference to me/us and I/we expressly waive any right to reject the documents or to assert that any document is discrepant.	نظير قيامكم بإصدار الضمان المذكور أعلاه أفوضكم/لنفوضكم بأن تخصموا من حسابي/حسابنا أي مبلغ ترونه مناسباً كضمان احتياطي لقيامكم بتنفيذ دفع المستندات عند تقديمها. وأقوم/لنقوم بموجبه بتغويض المصرف بقبول مستندات الشحن وغيرها من المستندات التي يتم تقديمها إلى المصرف دون الرجوع لي/لنا وأتنازل/نتنازل صراحة عن أي حق لرفض المستندات أو لتأكيد تناقض أي منها.		
I/We hereby agree	وأوافق/نوافق بموجيه: على أنه يجوز للبنك في أى وقت أو أوقات بعد الآن ودون إخطارى/إخطارنا أن يقوم بمقاصة		
that the Bank may at any time or times hereafter without notice to me/us set off, transfer or apply all or any of the monies standing to the credit of any account which I/we from time to time maintain with any of the group offices of the Bank in or towards the discharge and satisfaction of all sums of money which now are or at any time or times hereafter may become due or owing to the Bank in respect of any liability whatsoever whether actual or contingent arising from the issuance of this Guarantee/Indemnity; that I/we shall duly honour and discharge all drafts presented to me/us to the said goods; that in the case of shipping guarantee. I/We further undertake to hand you the relative Bills of Lading within one month, duly endorsed in order that the guarantee may be cancelled; in the event of the shipping documents are presented, integrated in a presentation of higher value, you are authorised to debit my/our account or any of my/our account maintained by the group offices of the Bank with the total value of the said presentation.	على الله يجور للبلك في اي وقت بابخ الله القائمة بالجانب الدائن لأي حساب ال يليوم بمهاضة أو تحويل أو استخدام كل أو أي من الأموال القائمة بالجانب الدائن لأي حساب والذي احتفظ/نحتغظ به من وقت لأخر لدى أي من مكاتب مجموعة البنك في أو بشأن التسوية والوفاء بجمية المبلغ والتي تكون الآن أو في أي وقت أو أوقات بعد ذلك مستحقة أو متوجبة الأداء للبنك بشان أي التزام مهما كان سواء كان فعلياً أو محتملاً وناجماً عن إصدار هذا الضمان/التعويض. على أنني/أننا سنقوم حسب الأصول بالوفاء وتسديد جمية الحوالات التي تقدم لي/لنا بشأن البضائع المذكورة وبألني/إننا نتعهد أيضا في حالة ضمان الشحن البحري أن اقوم/نقوم بتسليمكم بوالص الشحن المعنية خلال شهر واحد بعد تظهيرها البحري أن اقوم/نقوم بتسليمكم بوالص الشحن المعنية خلال شهر واحد بعد تظهيرها حسب الأصول حتى يمكن إلغاء الضمان، وفي حالة تقديم مستندات الشحن أو دمجها في حسب الأصول حتى يمكن إلغاء الضمان، وفي حالة تقديم مستندات الشحن أو دمجها في طلب ذي قيمة أعلي، سوف يحق لكم أن تقوموا بخصم القيمة الإجمالية لذلك الطلب من حسابي/حسابنا أو أي حساب لي/لنا مفتوح لدى أي من مكاتب مجموعة البنك.		
I/We hereby undertake to indemnify you and keep you indemnified against all actions, proceedings, liability, claims, damages, costs, legal and other expenses whatsoever which may be taken or made against you or incurred or become payable by you as a result of you issuing this Guarantee/Indemnity.	أتعهد/نتعهد بتعويضكم والاستمرار في تعوضكم عن كافة القضايا والإجراءات الالتزامات والمطالبات والأضرار والتكاليف والنغقات القانونية وغيرها أياً كانت والتي قد تتخذ أو ترفع ضحكم أو تترتب عليكم أوتلك التي قد تصبح مستحقة الدفع من قبلكم نتيجة لإصداركم لهذا الضمان/التعويض.		
l/we hereby agree to pay any amount in respect of any applicable Value Added Tax or any other similar sales tax (VAT).	أوافق/ نوافق بموجبه على سداد أي مبلغ يتعلق بضريبة القيمة المضافة المطبقة أو أي ضريبة مبيعات أخرى مماثلة (الضريبة).		
Account Name	اسم الحساب		
Signature(s)التومّيعات	Account Number رقم الحساب		
Signature(s) Verified	مطابقة التوقيع/التوقيعات		

EIB 2018 JAN

Application for SG/DO. Continued...

Bank Use Only				
Account Title	Present Liability	Authorised Limit	Officer Incharge	Credit Authority
Overdraft			Recommended/Approved	Approved
LC Sight (Cash)				
BLC				
LC Sight (Murabaha)				
LC Usance (Cash)				
Acceptance				
LC Murabaha Receivable				
LC Usance (Murabaha)			Without/WithMargin	Without/WithMargin
Guarantee			-	
Other Finance				
Delivery Order			-	
Shipping Guarantee				
Sub Total				
Add this Guarantee				
Total				
Excess by			Signature & Date	Signature & Date

Shipping Guarantee/Delivery Order Number	Customer's Initials